



**VII Seminario de Alto Nivel BEREC-REGULATEL  
23, 24 y 25 de Agosto de 2010  
La Antigua (Guatemala)**

**PANORAMA REGULATORIO LATINOAMERICANO Y EUROPEO EN 2010: LOGROS Y  
RETOS FUTUROS.**

**GUÍA DEL SEMINARIO**

**PROGRAMA** Lugar de la reunión: Centro de Formación de la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECID), La Antigua (Guatemala).

**Lunes 23 de Agosto**

|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 09:00 – 09:15 hrs. | <b>Registro</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 09:15 – 10:00 hrs. | <b>Sesión de Apertura</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Presidencia de la CMT: <b>D. Reinaldo Rodríguez, Presidente de la CMT y Vicepresidente del BEREC</b></li> <li>• Presidencia del BEREC <b>D. Matthias Kurth, Presidente del Regulador Alemán (BNetzA) y Vicepresidente del BEREC</b></li> <li>• Presidencia de REGULATEL <b>D. Guillermo Thornberry, Presidente de REGULATEL y de OSIPTEL</b></li> <li>• Presidencia del SIT (Guatemala) <b>D. Julio Gerardo García Vela</b></li> <li>• Director/a del Centro de Formación de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo en Guatemala (AECID)</li> </ul>                                                                                                                                                                                              |
|                    | <b>SESIÓN I Marco Regulatorio de Servicios de Comunicaciones Electrónicas</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 10:00 – 10:45 hrs. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• El nuevo paquete regulatorio Europeo de 2009<br/>Ponencia: <ul style="list-style-type: none"> <li>➢ BEREC <b>D. Reinaldo Rodríguez, Presidente de la CMT y Vicepresidente del BEREC</b></li> <li>➢ BEREC <b>D. Matthias Kurth “Fixed and mobile broadband roll-out - NGA and experiences with the German auction of the digital dividend spectrum”</b></li> </ul> </li> <li>• Situación y Retos de la Armonización Regulatoria en América Latina<br/>Ponencia: <ul style="list-style-type: none"> <li>➢ REGULATEL: <b>D. Guillermo Thornberry, Presidente de REGULATEL y de OSIPTEL</b></li> <li>➢ REGULATEL: <b>D. Rodrigo Robles Coordinador de Asuntos Internacionales de la Superintendencia de Telecomunicaciones de Guatemala (SIT)</b></li> </ul> </li> </ul> <b>Modera: Consejero de la CMT</b> |
| 10:45 - 11:00 hrs. | <b>Pausa Café</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 11:00 – 12:30 hrs. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Licencia Única – Autorización General<br/>Ponencias:</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |



**VII Seminario de Alto Nivel BEREC-REGULATEL  
23, 24 y 25 de Agosto de 2010  
La Antigua (Guatemala)**

**PANORAMA REGULATORIO LATINOAMERICANO Y EUROPEO EN 2010: LOGROS Y  
RETOS FUTUROS.**

**GUÍA DEL SEMINARIO**

|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Colombia</li> <li>➤ Brasil</li> <li>➤ Otro</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 12:30 – 14:00 hrs. | <b>Almuerzo</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                    | <b>SESIÓN II Servicio Universal y Financiación Pública - Privada</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 14:00 – 16:00 hrs. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Servicio Universal<br/>Ponencias: <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>REGULATEL</b></li> <li>➤ BEREC: <b>D. Eduardo Cardadeiro</b> Consejero del Regulador de Portugal (ANACOM)</li> </ul> </li> <li>• Financiación Pública – Privada <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>REGULATEL</b></li> <li>➤ BEREC: <b>D. Fabio del Alisal</b>, Director de Internacional de la CMT</li> </ul> </li> </ul> |

**Martes 24 de Agosto**

|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                    | <b>SESIÓN III Mercados (Metodología y Regulación)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 09:00 – 11:00 hrs. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Metodología<br/>Ponencia: <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ BEREC: <b>D. Fabio del Alisal</b>, Director de Internacional de la CMT</li> </ul> </li> <li>• Regulación (Mercados, Situación y Obligaciones) (Parte I)<br/>Ponencias: <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ BEREC <b>D. Crisanto Plaza</b>, Consejero de la CMT: <b>Definición de mercados y obligaciones específicas</b></li> <li>➤ <b>REGULATEL</b></li> </ul> </li> </ul> <b>Modera: Consejero de la CMT</b> |
| 11:00 – 11:15hrs   | <b>Pausa Café</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 11:15 – 12:30hrs.  | (Parte II)<br>Ponencias: <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>REGULATEL</b></li> <li>➤ BEREC: <b>D. Joaquín Osa</b>, Director General de la CMT</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 12:30 – 14:00 hrs. | <b>Almuerzo</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>SESIÓN IV Redes y Servicios Fijos</b></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |



**VII Seminario de Alto Nivel BEREC-REGULATEL  
23, 24 y 25 de Agosto de 2010  
La Antigua (Guatemala)**

**PANORAMA REGULATORIO LATINOAMERICANO Y EUROPEO EN 2010: LOGROS Y  
RETOS FUTUROS.**

**GUÍA DEL SEMINARIO**

|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14:00 – 16:00 hrs. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oferta de Referencia<br/>Ponencias:             <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>REGULATEL</b></li> <li>➤ BEREC: <b>D. Joaquín Osa, Director General de la CMT</b></li> </ul> </li> <li>• Interconexión<br/>Ponencias:             <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>REGULATEL</b></li> <li>➤ BEREC: <b>D. Joaquín Osa, Director General de la CMT</b></li> </ul> </li> <li>• NGNs<br/>Ponencias:             <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>REGULATEL</b></li> <li>➤ BEREC: <b>D. José Pascual González, Consejero de la CMT</b></li> </ul> </li> </ul> |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Miércoles 25 de Agosto**

| <b>SESIÓN V Redes y Servicios Móviles</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 09:00 – 11:00 hrs.                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Espectro (Digital Dividend)<br/>Ponencias:             <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>REGULATEL</b></li> <li>➤ BEREC: <b>D. Pavel Dvorak, Presidente del Regulador de la Rep. Checa (CZECH TELECOMMUNICATION OFFICE)</b></li> </ul> </li> <li>• Roaming<br/>Ponencias:             <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>REGULATEL</b></li> <li>➤ BEREC: <b>D. Fabio del Alisal, Director de Internacional de la CMT</b></li> </ul> </li> <li>• Banda Ancha Móvil<br/>Ponencias:             <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>REGULATEL D. Nicolás Silva Cortés, Coordinador Centro de Conocimiento de la Industria de la CNC de Colombia</b></li> <li>➤ BEREC: <b>D. José Pascual González, Consejero de la CMT</b></li> </ul> </li> </ul> <p><b>Modera: Consejero de la CMT</b></p> |
| 11:00– 11:15 hrs.                         | Pausa Café                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 11:15 – 12:30 hrs.                        | <b>Mesa Redonda – Conclusiones y Clausura de los temas generales del VII Seminario de alto nivel BEREC - REGULATEL –</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 12:30 – 14:00 hrs.                        | <b>Almuerzo</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |



**VII Seminario de Alto Nivel BEREC-REGULATEL  
23, 24 y 25 de Agosto de 2010  
La Antigua (Guatemala)**

**PANORAMA REGULATORIO LATINOAMERICANO Y EUROPEO EN 2010: LOGROS Y  
RETOS FUTUROS.**

**GUÍA DEL SEMINARIO**

| <b>SESIÓN VI Sesión especial sobre Portabilidad Numérica</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14:00 – 16:30 hrs.                                           | <b>Sesión especial sobre PORTABILIDAD NUMÉRICA</b><br><b>Ponencias:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>➤ <b>REGULATEL: Dña. Patricia Isabel Trujillo Paredes, Directora General de Planificación de las Telecomunicaciones de la Secretaría Nacional de Telecomunicaciones de Ecuador</b></li><li>➤ <b>REGULATEL: D. Alejandro Jiménez Morales, Director General deL Organismo Supervisor de la Inversión en Telecomunicaciones de Perú (OSIPTEL)</b></li></ul> |
| 16:30 – 17:00 hrs.                                           | <b>Mesa Redonda – Conclusiones y Clausura de la Sesión especial de Portabilidad Numérica –</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

*\* Las intervenciones por parte de los ponentes de REGULATEL y del BEREC tendrán una duración máxima de 20 minutos, para una vez finalizadas las mismas, poder realizar un debate conjunto.*

*\* Cada Sesión contará con un moderador y un facilitador. El facilitador deberá ser un especialista en el tema y será responsable de preparar un documento corto provocativo ("position paper"), colocando las principales cuestiones para discusión. También será responsable, con apoyo de la secretaría del evento, de la redacción de los resultados del trabajo de las mesas.*



**VII Seminario de Alto Nivel BEREC-REGULATEL  
23, 24 y 25 de Agosto de 2010  
La Antigua (Guatemala)**

**PANORAMA REGULATORIO LATINOAMERICANO Y EUROPEO EN 2010: LOGROS Y  
RETOS FUTUROS.**

**GUÍA DEL SEMINARIO**

|                                        | <b>DIA 23</b>                                                                                | <b>DIA 24</b>                                                  | <b>DIA 25</b>                                                                                                                                                                      | <b>DIA 26</b>                                 | <b>DIA 27</b>                                 |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>M<br/>A<br/>Ñ<br/>A<br/>N<br/>A</b> | <b>SESIÓN I</b><br>Marco<br>Regulatorio de<br>Servicios de<br>Comunicaciones<br>Electrónicas | <b>SESIÓN III</b><br>Mercados<br>(Metodología y<br>Regulación) | <b>SESIÓN V</b><br>Redes y Servicios Móviles<br><br>Mesa Redonda –<br>Conclusiones y Clausura de<br>los temas generales del VII<br>Seminario de alto nivel<br>BEREC - REGULATTEL – | <b>TALLER DE<br/>INDICADORES<br/>(SIRTEL)</b> | <b>TALLER DE<br/>INDICADORES<br/>(SIRTEL)</b> |
| <b>T<br/>A<br/>R<br/>D<br/>E</b>       | <b>SESIÓN II</b><br>Servicio<br>Universal y<br>Financiación<br>Pública - Privada             | <b>SESIÓN IV</b><br>Redes y<br>Servicios Fijos                 | <b>SESIÓN VI</b><br>Sesión especial sobre<br>Portabilidad Numérica<br><br>Mesa Redonda –<br>Conclusiones y Clausura de<br>la Sesión especial de<br>Portabilidad Numérica –         |                                               |                                               |